



2015/2113(INI)

3.8.2015

EMENDAMENTI

1 - 72

Progetto di parere
Klaus Buchner
(PE560.712v01-00)

Verso un'Unione europea dell'energia
(2015/2113(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Emendamento 1
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione; **sostiene l'obiettivo dell'Unione dell'energia di prendere le distanze da un'economia basata sui combustibili fossili, con una gestione centralizzata dell'energia imperniata sull'offerta, che si avvale di tecnologie obsolete e si fonda su modelli economici superati; è convinto che il commercio possa contribuire a raggiungere tale obiettivo;**

Or. en

Emendamento 2
Syed Kamall
a nome del gruppo ECR

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente **nel lungo periodo** debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole **europee**, su una migliore autosufficienza **e** sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente **e di lunga durata** debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, **sulla conservazione energetica**, sulle energie rinnovabili, **su tecnologie basate su combustibili più puliti**, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole **nell'UE**, su una

migliore autosufficienza, sulla cooperazione **e sulla promozione della produzione interna di energia basata su risorse energetiche autoctone;**

Or. en

Emendamento 3 **Adam Szejnfeld**

Progetto di parere **Paragrafo 1**

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, **sulle energie rinnovabili**, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, **sul pieno uso di tutte le fonti energetiche autoctone (comprese quelle rinnovabili)**, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Or. pl

Emendamento 4 **Marine Le Pen**

Progetto di parere **Paragrafo 1**

Progetto di parere

1. è convinto che **un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo** debba essere fondata **sull'efficacia in termini di costi**, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, **sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee**, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che **la sicurezza energetica degli Stati membri** debba essere fondata **su accordi pattuiti a livello nazionale tra un settore pubblico forte e il settore privato**, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento 5
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole **energetiche** europee, **sull'eliminazione della povertà energetica**, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Or. en

Emendamento 6
Hannu Takkula

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata **sull'efficacia in termini di costi**, su una maggiore efficienza energetica, **sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione**, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata **sull'interconnessione, sulle energie rinnovabili**, su una maggiore efficienza energetica, **sull'efficacia in termini di costi**, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Or. en

Emendamento 7
David Borrelli

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Emendamento

1. è convinto che un'Unione dell'energia resiliente nel lungo periodo debba essere fondata sull'efficacia in termini di costi, su una maggiore efficienza energetica, sulle energie rinnovabili, **su valutazioni di impatto attendibili riguardanti le future infrastrutture energetiche**, sull'interconnessione, soprattutto per quanto concerne le isole europee, su una migliore autosufficienza e sulla cooperazione;

Or. en

Emendamento 8
Costas Mavrides

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. sottolinea che l'UE dovrebbe attribuire priorità ad aiutare i paesi più vulnerabili a diversificare le loro fonti e i loro canali di approvvigionamento, anche nell'ambito dei flussi inversi, con particolare riferimento alle energie rinnovabili e alle relative strutture di stoccaggio, onde incrementare l'efficienza energetica a livello mondiale, e dovrebbe contribuire all'eliminazione della povertà energetica e allo sviluppo sostenibile globale e fornire sostegno agli sforzi a livello mondiale volti a contrastare i cambiamenti climatici; ricorda quindi, nel contesto della diversificazione energetica, il ruolo essenziale di un mix energetico che includa tutti i tipi di produzione di energia e tenga conto delle condizioni specifiche dei singoli Stati membri al fine

di raggiungere gli obiettivi energetici dell'UE;

Or. en

Emendamento 9
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. Sottolinea che l'UE importa il 53% del proprio fabbisogno energetico, con un costo di circa 400 miliardi di euro, collocandosi al primo posto nel mondo per importazione di energia. rileva che tali importazioni sono per la maggior parte utilizzate a fini di riscaldamento e raffreddamento; sottolinea che i disavanzi commerciali degli Stati membri potrebbero essere notevolmente migliorati e la disoccupazione ridotta grazie a un ambizioso programma di aumento dell'efficienza energetica delle abitazioni in tutta l'UE.

Or. en

Emendamento 10
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 ter. sostiene l'obiettivo dell'Unione dell'energia di prendere le distanze da un'economia basata sui combustibili fossili, con una gestione centralizzata dell'energia imperniata sull'offerta, che si avvale di tecnologie obsolete e si fonda su modelli economici superati; è convinto

che il commercio possa contribuire a raggiungere tale obiettivo;

Or. en

Emendamento 11
Marine Le Pen

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

soppresso

Or. fr

Emendamento 12
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo, **e conviene quindi con la Commissione sul fatto che le disposizioni in materia di energia negli accordi commerciali dell'Unione devono contribuire al conseguimento degli obiettivi di energia sostenibile dell'Unione**

dell'energia; è scettico in merito alla proposta della Commissione di aumentare le importazioni di GNL nell'UE, in particolare se tali risorse sono ottenute applicando metodi pericolosi per l'ambiente, come il fracking; sottolinea la necessità di una direttiva ambiziosa sulla qualità dei carburanti, che dia orientamenti in tema di obblighi sul commercio dei combustibili;

Or. en

Emendamento 13
Bernd Lange

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; **sottolinea che i capitoli sull'energia negli accordi commerciali consentono la diversificazione delle fonti energetiche, la definizione di standard di qualità per i prodotti energetici e lo sviluppo di norme comuni per la produzione di energia sostenibile; ritiene di fondamentale importanza ridurre la dipendenza dalle importazioni di energia, in particolare promuovendo maggiormente le energie rinnovabili e l'efficienza energetica;** chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo; **sottolinea che i capitoli sull'energia negli accordi commerciali devono sostenere gli obiettivi generali dell'UE in materia di clima ed energia;**

Or. en

Emendamento 14
Syed Kamall
a nome del gruppo ECR

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. **osserva che** l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali **può** migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. **accoglie con favore** l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali **che dovrebbero mirare a** migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri **sia relativamente ai partner di lunga data già consolidati che a potenziali nuovi paesi partner in aree quali l'Asia centrale, l'Africa settentrionale e le Americhe, ma non solo;** chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Or. en

Emendamento 15
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo; **ricorda che l'obiettivo generale dovrebbe essere la decarbonizzazione dell'economia conformemente alla "tabella di marcia per l'energia 2050";**

Or. en

Emendamento 16
Adam Szejnfeld

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. osserva che l'inclusione di capitoli relativi all'energia negli accordi commerciali può migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri **e nel contempo rendere più sicuro l'approvvigionamento energetico dell'UE**; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Or. pl

Emendamento 17
Salvatore Cicu

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

2. **osserva che l'inclusione di** capitoli relativi all'energia **negli accordi commerciali può** migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Emendamento

2. **sottolinea che tutti gli accordi commerciali devono includere specifici** capitoli relativi all'energia **al fine di** migliorare l'accesso alle risorse energetiche e ai mercati esteri; chiede che sia assicurata la coerenza tra la politica commerciale dell'UE e i principi della politica energetica dell'Unione a questo riguardo;

Or. it

Emendamento 18
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

2 bis. sottolinea la necessità di coerenza nella politica commerciale dell'Unione e nella sua diplomazia in materia di energia per costruire partenariati energetici reciprocamente vantaggiosi;

Or. en

Emendamento 19
Marine Le Pen

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

Emendamento

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una maggiore dipendenza da un altro;

soppresso

Or. fr

Emendamento 20
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere

Emendamento

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una

maggiore dipendenza da un altro;

maggiore dipendenza da un altro; ***ritiene che tutti i progetti infrastrutturali e gli accordi commerciali dell'UE volti a diversificare le fonti energetiche, i fornitori e le rotte di approvvigionamento debbano essere pienamente in linea con gli impegni a lungo termine dell'Unione in materia di decarbonizzazione e con la legislazione ambientale e le altre pertinenti normative dell'UE;***

Or. en

Emendamento 21

Syed Kamall

a nome del gruppo ECR

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che ***una minore*** dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare ***una maggiore*** dipendenza da un altro;

Emendamento

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa ***ad aumentare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico e*** a diversificare il mix energetico europeo, ***riducendo la dipendenza da singoli punti di fornitura e di transito, nel rispetto della pertinente ripartizione delle competenze tra l'Unione e i suoi Stati membri;*** evidenzia che ***la riduzione della*** dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare ***un aumento della*** dipendenza da un altro;

Or. en

Emendamento 22

Santiago Fisas Aixelà

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una maggiore dipendenza da un altro;

Emendamento

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una maggiore dipendenza da un altro; ***evidenzia l'importanza di migliorare i collegamenti tra le due sponde del Mediterraneo;***

Or. es

Emendamento 23

Adam Szejnfeld

Progetto di parere

Paragrafo 3

Progetto di parere

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una maggiore dipendenza da un altro;

Emendamento

3. sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe essere intesa a diversificare il mix energetico europeo e a ridurre la dipendenza dalle importazioni ***provenienti da un singolo fornitore esterno***; evidenzia che una minore dipendenza da un fornitore non dovrebbe comportare una maggiore dipendenza da un altro;

Or. pl

Emendamento 24

Syed Kamall

a nome del gruppo ECR

Progetto di parere

Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. ritiene che una priorità strategica fondamentale dell'Unione europea nel

lungo termine dovrebbe essere quella di promuovere iniziative di governance globale e norme concordate a livello internazionale, al fine di ridurre le tensioni internazionali e migliorare la stabilità giuridica in questo settore; accoglie con favore il lavoro svolto dal Forum internazionale per l'energia, ma ritiene che l'OMC dovrebbe svolgere un ruolo più incisivo, al fine di garantire la trasparenza del mercato e ridurre l'abuso e la manipolazione del mercato;

Or. en

Emendamento 25
Costas Mavrides

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. sottolinea che l'UE dovrebbe sfruttare le opportunità offerte dalle fonti energetiche del Mediterraneo orientale, concentrandosi in particolare sulle risorse proprie dell'Unione, per creare un hub del gas mediterraneo attraverso un corridoio dal Mediterraneo sudorientale all'Europa, così da migliorare la sicurezza energetica dell'UE; invita la Commissione a promuovere iniziative per la cooperazione nel settore dell'energia tra i paesi del Mediterraneo orientale, contribuendo così alla pace e alla prosperità economica dei loro cittadini;

Or. en

Emendamento 26
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. ricorda che il 61% del gas importato nell'Unione europea è utilizzato negli edifici, soprattutto per il riscaldamento, e che alla domanda di energia nell'edilizia è da imputare circa il 40% del consumo energetico nell'Unione europea e un terzo dell'utilizzo del gas naturale; sottolinea pertanto che i guadagni in efficienza energetica hanno un effetto determinante sulla riduzione delle importazioni energetiche dell'UE provenienti da paesi terzi, rafforzando così la posizione negoziale dell'UE su questioni esterne connesse all'energia; è convinto che un obiettivo vincolante di efficienza energetica rappresenterebbe un modo efficace sul piano dei costi per raggiungere l'obiettivo dell'autosufficienza energetica;

Or. en

Emendamento 27

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 3 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 ter. ricorda che il Parlamento, nelle sue risoluzioni del 5 febbraio 2014 e del 26 novembre 2014, ha approvato tre obiettivi vincolanti, tra cui un obiettivo del 40% di efficienza energetica, un obiettivo di almeno il 30% di energie rinnovabili e un obiettivo di almeno il 40% di riduzione dei gas a effetto serra;

Or. en

Emendamento 28

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE; ***ritiene che la dipendenza energetica possa essere ridotta nel breve periodo razionalizzando la domanda di energia, sviluppando le energie rinnovabili e il loro stoccaggio nonché lo stoccaggio del gas, sviluppando le infrastrutture per consentire flussi inversi di gas, sostenendo nuovi progetti che consentano il massimo utilizzo delle infrastrutture esistenti e predisponendo piani regionali per la sicurezza dell'approvvigionamento;***

Or. en

Emendamento 29

Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia, la promozione di fonti energetiche sostenibili ***e l'aumento dell'efficienza energetica e dell'interconnessione energetica mediante obiettivi vincolanti ambiziosi*** siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali

instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. en

Emendamento 30

Syed Kamall

a nome del gruppo ECR

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili ***e autoctone disponibili nell'UE*** siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. en

Emendamento 31

David Borrelli

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia *e* la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia, la promozione di fonti energetiche sostenibili ***e l'educazione dei cittadini a un consumo energetico responsabile*** siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. en

Emendamento 32

Adam Szejnfeld

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e **la promozione** di fonti energetiche **sostenibili** siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e **il pieno uso** di fonti energetiche **autoctone** siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali instabili e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. pl

Emendamento 33

Helmut Scholz

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali **instabili** e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne provenienti da fornitori internazionali **guidati da considerazioni di profitto** e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. en

Emendamento 34

Salvatore Cicu

Progetto di parere

Paragrafo 4

Progetto di parere

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne **provenienti da fornitori internazionali instabili** e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Emendamento

4. ritiene che la razionalizzazione della domanda di energia e la promozione di fonti energetiche **interne incluse le** sostenibili siano tra gli strumenti più efficaci per ridurre la dipendenza da fonti energetiche esterne e per conseguire gli obiettivi climatici dell'UE;

Or. it

Emendamento 35

Helmut Scholz

Progetto di parere

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. ricorda che la domanda di apertura del mercato energetico nei confronti della Russia è stata percepita come una minaccia per la principale fonte di reddito della Federazione russa e si è rivelata il principale ostacolo nei negoziati in vista di un accordo avanzato di partenariato e di scambio commerciale tra l'UE e la Federazione russa; rileva che, anche nel clima politico attuale e nonostante le sanzioni applicate da entrambe le parti, le più grandi società energetiche del mondo stanno estendendo imprese comuni con aziende russe per lo sfruttamento di risorse;

Or. en

Emendamento 36

Hannu Takkula

Progetto di parere

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. sottolinea la necessità di eliminare le strozzature e sviluppare interconnessioni che consentano scambi transfrontalieri e creino mercati energetici regionali competitivi e ben integrati;

Or. en

Emendamento 37
Costas Mavrides

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. sottolinea che le infrastrutture strategiche che promuovono la diversificazione delle forniture, delle fonti e dei canali, come gli impianti di stoccaggio, importazione e trasporto nonché gli impianti di liquefazione del gas naturale e di rigassificazione, possono facilitare un miglioramento dell'approvvigionamento in situazioni di emergenza; è del parere che il sostegno finanziario apportato a tali infrastrutture nel Mediterraneo orientale mediante strumenti finanziari dell'UE aumenterà le potenzialità di queste aree di recente scoperta e rafforzerà la sicurezza energetica dell'UE;

Or. en

Emendamento 38
Klaus Buchner
a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 bis. è del parere che la sostenibilità delle fonti energetiche dovrebbe essere determinata anche sulla base del tasso di dipendenza dalle importazioni; sottolinea a tale riguardo che l'UE dipende dalle importazioni per circa il 95% del suo uranio;

Or. en

Emendamento 39

Klaus Buchner

a nome del gruppo Verts/ALE

Progetto di parere

Paragrafo 4 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

4 ter. sottolinea l'importanza di sviluppare fonti energetiche rinnovabili autoctone, soprattutto a livello locale, aventi il potenziale di aumentare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico dell'UE;

Or. en

Emendamento 40

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 5

Progetto di parere

Emendamento

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche valutando tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto;

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche valutando tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto; ***rammenta i rischi e gli***

impatti ambientali, climatici e sanitari correlati all'estrazione di combustibili fossili non convenzionali;

Or. en

Emendamento 41

David Borrelli

Progetto di parere

Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche valutando tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto;

Emendamento

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche, ***coinvolgendo attivamente la popolazione locale nei processi decisionali*** e valutando tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto;

Or. en

Emendamento 42

Marine Le Pen

Progetto di parere

Paragrafo 5

Progetto di parere

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche valutando tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto;

Emendamento

5. sottolinea che la strategia europea per l'importazione di energia deve tenere conto dei costi e dei benefici reali delle fonti energetiche valutando ***razionalmente*** tutti i fattori diretti e indiretti, e non solo quelli collegati al loro utilizzo diretto;

Or. fr

Emendamento 43
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

5 bis. invita la Commissione e gli Stati membri interessati a negoziare con gli Stati della regione artica un accordo che vieti l'estrazione di petrolio e gas in questa regione sensibile e a evitare la creazione di rotte commerciali per il petrolio attraverso i passaggi artici;

Or. en

Emendamento 44
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

Emendamento

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica; ***sottolinea che, secondo l'Agenzia internazionale dell'energia, gli investimenti in efficienza energetica sono quelli che tra tutte le risorse energetiche danno il miglior ritorno sugli investimenti; invita la Commissione europea e gli Stati membri a trattare l'efficienza energetica come una fonte di energia a pieno titolo che rappresenta il valore dell'energia risparmiata;***

Or. en

Emendamento 45

Syed Kamall

a nome del gruppo ECR

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Emendamento

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica; **sottolinea che la politica commerciale dell'UE dovrebbe mirare ad eliminare le barriere tariffarie e non tariffarie agli scambi di tecnologie energetiche innovative, consentendo un commercio stabile, prevedibile e trasparente;**

Or. en

Emendamento 46

Helmut Scholz

Progetto di parere

Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Emendamento

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica; **sottolinea che le imprese dell'UE detengono una quota del 40% di tutti i brevetti per le tecnologie rinnovabili;**

Or. en

Emendamento 47
Salvatore Cicu

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea che il commercio può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Emendamento

6. sottolinea che il commercio ***nei suoi aspetti multilaterali, plurilaterali e bilaterali*** può svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio, ***la promozione di "green goods"*** e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Or. it

Emendamento 48
Marine Le Pen

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. sottolinea che il commercio ***può*** svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Emendamento

6. sottolinea che il commercio ***e il settore pubblico possono*** svolgere un ruolo importante nella promozione e nello sviluppo di tecnologie energetiche orientate al futuro, in particolare per quanto concerne lo stoccaggio e il trasporto di energia come pure l'elaborazione di norme internazionali in materia di efficienza energetica;

Or. fr

Emendamento 49
Syed Kamall

a nome del gruppo ECR

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. accoglie con favore i negoziati per un'iniziativa relativa ai beni ecocompatibili tra l'Unione europea e altri 13 membri dell'OMC riguardante prodotti, servizi e tecnologie che contribuiscono alla crescita verde, alla tutela ambientale, all'azione per il clima e allo sviluppo sostenibile; chiede che i negoziati vengano portati a termine entro la fine del 2015 durante la conferenza ministeriale dell'OMC a Nairobi;

Or. en

Emendamento 50
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. invita la Commissione a garantire un monitoraggio più rigoroso del comportamento anticoncorrenziale e misure antidumping al fine tutelare le industrie energetiche europee dalle importazioni sleali da paesi terzi;

Or. en

Emendamento 51
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. sottolinea l'importanza delle disposizioni negli accordi commerciali relative alla cooperazione tecnologica e ai servizi nel campo dell'efficienza energetica e della produzione decentralizzata di energie rinnovabili, compresa la manutenzione e lo sviluppo di software; sottolinea che la decarbonizzazione è un obiettivo comune dell'Unione europea e di molti paesi, regioni e città partner;

Or. en

Emendamento 52

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. invita gli Stati membri e la Commissione, conformemente alla sua propria politica climatica globale e all'impegno del G20 di eliminare gradualmente le sovvenzioni per i combustibili fossili, a vietare immediatamente i crediti all'esportazione per gli investimenti in centrali elettriche a base di combustibili fossili;

Or. en

Emendamento 53

Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. deplora il fatto che le discussioni sulla modernizzazione degli strumenti di difesa commerciale siano in fase di stallo al Consiglio, sebbene il Parlamento abbia espresso un forte sostegno a favore di misure più rigorose contro le importazioni sleali da paesi terzi;

Or. en

**Emendamento 54
Klaus Buchner**

**Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)**

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. sostiene la promozione della reindustrializzazione sostenibile dell'UE e la competitività dell'industria europea a livello mondiale; rammenta in tal senso che il settore dell'energia rinnovabile ha bisogno di un sostegno maggiore a favore delle opportunità di esportazione su un mercato globale in crescita, dato che offre numerosi vantaggi, in particolare apportando soluzioni ai paesi in via di sviluppo, assicurando al contempo quote di mercato per le maggiori imprese europee;

Or. en

**Emendamento 55
Helmut Scholz**

**Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)**

Progetto di parere

Emendamento

6 ter. chiede alla Commissione di incoraggiare i paesi in via di sviluppo attraverso gli strumenti commerciali internazionali a diversificare la loro produzione di energia e di promuovere in particolare la produzione di energia solare nel vicinato meridionale dell'UE;

Or. en

Emendamento 56

Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere

Paragrafo 6 quater (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 quater. invita il Consiglio a proseguire la modernizzazione degli strumenti di difesa commerciale al fine di garantire che le industrie manifatturiere europee possano beneficiare pienamente della transizione energetica, in particolare per quanto concerne le turbine, i pannelli solari, l'acciaio di alta qualità e i materiali da costruzione;

Or. en

Emendamento 57

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 6 quater (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 quater. sottolinea che i negoziati per un accordo sui beni ambientali devono basarsi su una definizione di beni ambientali che sia coerente con le

politiche dell'UE e non in contraddizione con le misure per i paesi in via di sviluppo adottate nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici (UNFCCC);

Or. en

Emendamento 58
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 6 quinquies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 quinquies. ricorda l'obiettivo di rendere l'UE leader mondiale nella tecnologia relativa alle fonti di energie rinnovabili in ambiti essenziali come quelli delle turbine eoliche, dei cavi elettrici, dello sviluppo delle reti e dei servizi e dei sistemi di trasporto urbano; deplora che tale primato sia minacciato e invita la Commissione ad adottare misure urgenti per mantenere tale posizione dominante e le esportazioni europee in questi settori; invita inoltre la Commissione a presentare proposte volte a neutralizzare i vincoli in termini di livello di emissioni di carbonio alle frontiere dell'UE in modo non discriminatorio e quindi compatibile con le norme dell'OMC;

Or. en

Emendamento 59
Klaus Buchner

Progetto di parere
Paragrafo 6 sexies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 sexies. ricorda che i dazi

all'esportazione non sono, in linea di principio, incompatibili con le norme dell'OMC;

Or. en

Emendamento 60

Klaus Buchner

Progetto di parere

Paragrafo 6 septies (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 septies. sottolinea l'importanza di sostenere lo stoccaggio di energia e la tecnologia di conversione come salvaguardia contro la volatilità dei prezzi dell'energia a livello mondiale; evidenzia a tale riguardo che le tecnologie esistenti in grado di convertire in gas l'energia eolica e solare possono alleviare il problema, dato che per il gas esistono già vasti impianti di stoccaggio, reti per il trasporto e centrali moderne;

Or. en

Emendamento 61

Bernd Lange

Progetto di parere

Paragrafo 7

Progetto di parere

Emendamento

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE; **invita la**

Commissione a rivedere gli accordi esistenti al fine di garantire la compatibilità con il diritto dell'UE e di elaborare rapidamente una proposta per una valutazione ex ante vincolante dei futuri accordi, proposta che tenga conto delle conseguenze per il mercato interno dell'energia dell'UE, salvaguardi la compatibilità con il diritto dell'UE, promuova un rafforzamento complessivo della sicurezza dell'approvvigionamento energetico europeo e garantisca la partecipazione vincolante della Commissione alla negoziazione di accordi energetici con i paesi extra-UE; invita la Commissione a effettuare in tempi brevi la revisione dell'esistente normativa dell'UE in materia di accordi intergovernativi con i paesi terzi nel settore dell'energia;

Or. en

Emendamento 62
Marine Le Pen

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a ***intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo*** scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; ***invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.***

Emendamento

7. invita gli Stati membri a ***rafforzare il loro livello di scambio reciproco di informazioni*** riguardo ad accordi intergovernativi ***con paesi terzi*** nel settore dell'energia;

Or. fr

Emendamento 63
Salvatore Cicu

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; ***invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.***

Emendamento

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia;

Or. it

Emendamento 64
Syed Kamall
a nome del gruppo ECR

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

Emendamento

7. invita gli Stati membri a intensificare, ***ove opportuno***, la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE, ***ma ribadisce che l'assistenza deve essere attivata solo ove espressamente richiesto da uno o più Stati membri.***

Or. en

Emendamento 65
Daniel Caspary

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

Emendamento

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune *e volontaria* di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE, *nel rispetto dell'autonomia decisionale delle imprese*.

Or. de

Emendamento 66
Costas Mavrides

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

Emendamento

7. invita gli Stati membri a *esaminare la possibilità di* intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

Or. en

Emendamento 67
Hannu Takkula

Progetto di parere
Paragrafo 7

Progetto di parere

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia con fornitori esterni a nome dell'UE.

Emendamento

7. invita gli Stati membri a intensificare la loro cooperazione nell'ambito del meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi nel settore dell'energia; invita inoltre la Commissione a illustrare le opzioni disponibili per la negoziazione comune di contratti di energia **per il settore pubblico** con fornitori esterni a nome dell'UE.

Or. en

Emendamento 68

Bernd Lange

Progetto di parere

Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. sottolinea che gli accordi energetici devono essere sempre basati sul principio della reciprocità e devono garantire standard di qualità nonché la conformità con le condizioni stabilite dal quadro giuridico e con la legislazione dell'Unione; chiede che per gli accordi energetici con i paesi terzi la Commissione elabori norme che promuovano gli interessi dell'Unione; chiede, nell'interesse della democrazia e della trasparenza, che il Parlamento sia regolarmente informato dalla Commissione circa gli accordi energetici tra l'Unione europea e i paesi terzi;

Or. en

Emendamento 69

Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. invita la Commissione a valutare come garantire parità di condizioni tra i produttori europei e non europei, in particolare studiando la fattibilità di un meccanismo di adeguamento del carbonio alle frontiere o norme sulle emissioni;

Or. en

Emendamento 70
Helmut Scholz

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. conviene con Commissione sull'importanza di costruire un hub del gas mediterraneo; sottolinea che nel contempo è opportuno aiutare attivamente gli Stati membri mediterranei a sviluppare le loro capacità in materia di energia solare e a convogliare il potenziale surplus verso reti di distribuzione per gli Stati membri meno favoriti;

Or. en

Emendamento 71
Hannu Takkula

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. sottolinea che l'avvio di negoziati su accordi energetici dell'UE con i paesi terzi conferirebbe all'UE una voce più forte

sulla scena internazionale e creerebbe il quadro necessario per progetti in grado di rafforzare la sicurezza energetica dell'Europa, in particolare investimenti su larga scala in progetti infrastrutturali transnazionali;

Or. en

Emendamento 72
Costas Mavrides

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. sottolinea che, per garantire la sicurezza energetica e la stabilità dell'Unione dell'energia, vanno salvaguardati la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri a esplorare e sviluppare le proprie risorse naturali, conformemente al diritto internazionale e alla convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS);

Or. en